

POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEJ FEDERACJI TŁUMACZY FIT
RADA NACZELNA



RN.Pr.22/12

Warszawa, 16 kwietnia 2012 r.

Komenda Stołeczna Policji
mł. insp. Grzegorz Kozłowski

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

Szanowny Panie Inspektorze

W nawiązaniu do naszego pisma z 14 listopada 2011 r. nt. współpracy Komendy Stołecznej Policji z Towarzystwem Tłumaczy TEPIŚ pragnę niniejszym podziękować za dotychczasowe dokonania Komendy, w szczególności za wygłoszenie podczas XVII Repetytorium dla Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych w Warszawie wykładu nt. postępowania przygotowawczego przez mł. asp. Marcina Pietrzaka, za udostępnienie tekstów podstawowych pism procesowych w postępowaniu karnym, których tłumaczenia mają być zweryfikowane przez wskazanych przez nas członków ekspertów PT TEPIŚ oraz za Pana osobisty udział w Krajowym Forum Tłumaczy Przysięgłych, które odbyło się 10 marca 2012 r.

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

Z naszej strony chcielibyśmy zapewnić, że wkrótce mamy zamiar wywiązać się z podstawowej części naszych zobowiązań, w związku z czym potwierdzam, że na spotkaniu z naszym zespołem w dniu 18 kwietnia br. o godz. 13.00 omówimy formalnoprawne aspekty naszej współpracy w świetle statusu Towarzystwa TEPIŚ jako stowarzyszenia i organizacji pożytku publicznego oraz ustalimy tryb postępowania w dalszej części naszej współpracy.

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

Łączę wyrazy poważania

dr Danuta Kierzkowska
prezes

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTICI
TEPIS

LENGYEL HITES-ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIS